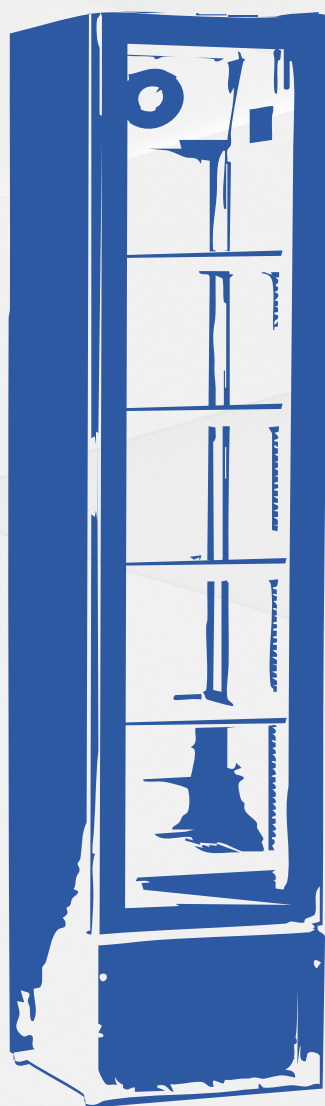




NÁVOD K POUŽITÍ



Chladnička na nápoje 160 l **FG07237**

- PŘEKLAD ORIGINÁLNÍHO NÁVODU -

1. BEZPEČNOST	3
2. URČENÍ	4
3. KONSTRUKCE ZAŘÍZENÍ	4
4. TECHNICKÉ ÚDAJE	5
5. PŘEPRAVA A SKLADOVÁNÍ	5
6. INSTALACE	5
7. OBSLUHA	6
8. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	7
9. ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ	8
10. GOSPODÁŘENÍ S ODPADY A LIKVIDACE	9

POZNÁMKA:

Tento návod byl přeložen z originálního anglického návodu pomocí umělé inteligence a strojového překladu.

VÁŽENÍ ZÁKAZNÍCI

Děkujeme Vám za zakoupení chladničky na nápoje FORGAST.

Pro zajištění bezpečnosti a správného provozu zařízení je nutné se před jeho prvním uvedením do provozu seznámit s tímto návodem k použití. Naše produkty jsou průběžně upravovány a zdokonalovány, aby byla zajištěna jejich bezporuchová funkce a bezpečnost používání.

Návod je třeba uchovávat na bezpečném a pro personál snadno dostupném místě. Jako výrobce si vyhrazujeme právo na změny parametrů a technických řešení za účelem neustálého zvyšování kvality našich produktů.

Informace a parametry uvedené v tomto návodu se mohou lišit od skutečnosti, avšak nemají zásadní vliv na používání zařízení.

Forgast

1. BEZPEČNOST

1. Po dodání zařízení je nutné bezpodmínečně ověřit jeho stav z hlediska úplnosti a případných poškození vzniklých při přepravě.

V případě zjištění nesrovnalostí nebo poškození je třeba postupovat podle ustanovení Obecných záručních podmínek uvedených v tomto návodu k použití. Za žádných okolností nepoužívejte zařízení poškozené při přepravě. Může to způsobit zranění osob, poškození zařízení nebo škody na majetku, za které výrobce nenese odpovědnost.

2. Nedodržení popsaných podmínek provozu a bezpečnosti může mít za následek vážná zranění nebo vznik dalších škod.

3. Zařízení musí být provozováno za podmínek stanovených v návodu a v souladu s účelem, pro který bylo navrženo a vyrobeno.

4. Během používání zařízení je nutné jej chránit před kontaktem s vodou. To platí také pro veškerá elektrická připojení.

V případě kontaktu zařízení s vodou je nutné zařízení vyřadit z provozu odpojením od zdroje napájení a nechat jej zkontrolovat autorizovaným servisem Forgast. Nedodržení tohoto postupu může způsobit úraz elektrickým proudem a ohrožení života.

5. Nikdy neotevírejte kryt zařízení svépomocí. Všechny ventilační otvory musí zůstat volné, aby bylo zajištěno správné chlazení zařízení. Do otvorů zařízení nesmí být vkládány žádné prvky, které nejsou součástí standardního ani volitelného příslušenství.

6. Napájecí zástrčku je nutné uchopit suchou rukou. Při odpojování zástrčky ji vždy uchopte za tělo zástrčky, nikdy ne za napájecí kabel. Je nutné kontrolovat stav zástrčky a napájecího kabelu. V případě zjištění jejich poškození nebo nesprávné funkce je třeba zařízení vyřadit z provozu a kontaktovat autorizovaný servis Forgast.

7. V případě převrácení nebo pádu zařízení je před dalším používáním nutné svěřit jeho kontrolu nebo opravu autorizovanému servisu Forgast. Nikdy se nepokoušejte o opravu sami, protože to může vést k ohrožení života. Je zakázáno provádět jakékoli konstrukční změny nebo úpravy zařízení.

8. V případě zjištění poškození napájecího kabelu nebo zástrčky je nutné je bezpodmínečně vyměnit. Napájecí kabel je třeba chránit před kontaktem s horkými nebo ostrými částmi vybavení, ohněm nebo jinými předměty. Je nutné zajistit přívodní kabel proti náhodnému zatažení nebo zakopnutí.



UPOZORNĚNÍ!

Připojení, úpravy nebo opravy stávající elektrické instalace smí provádět pouze osoba obeznámená s obsahem tohoto návodu, náležitě vyškolená a s potřebným oprávněním.

9. Funkčnost zařízení je nutné průběžně kontrolovat a v případě zjištění nesprávné činnosti nejprve využít informace uvedené v tomto návodu. V případě nemožnosti spuštění zařízení nebo dosažení správných provozních parametrů se obraťte na autorizovaný servis Forgast.

10. Nezletilé osoby, osoby s tělesným nebo duševním postižením a osoby, které nemají znalosti o správné obsluze zařízení, mohou zařízení používat pouze pod dohledem a kontrolou osoby odpovědné za bezpečnost.

11. Při čištění, údržbě nebo delší přestávce v provozu je nutné zařízení vypnout podle pokynů v návodu a vytáhnout zástrčku ze zásuvky.



UPOZORNĚNÍ!

Pokud je zástrčka ponechána v zásuvce, zařízení zůstává trvale pod napětím. Je nutné zajistit snadný přístup k zástrčce a síťové zásuvce. To zajistí snadné odpojení zařízení a rychlé odpojení napájení v případě závažné poruchy.



UPOZORNĚNÍ!

Nedodržení výše uvedených bodů může způsobit vážné zranění, ohrožení života, poškození zařízení nebo vznik závažných materiálních škod, za které výrobce nenese odpovědnost. Nedodržení výše uvedených bodů může mít za následek ztrátu záruky.

2. URČENÍ

Chladnička na nápoje Forgast o objemu 160 litrů je určena k uchovávání a prezentaci nápojů při odpovídající nízké teplotě. Je určena k použití v gastronomických provozech, obchodech, hotelech a všude tam, kde je vyžadováno chlazení nápojů. Zařízení zajišťuje efektivní chlazení a prezentaci produktů díky proskleným dveřím a vnitřnímu osvětlení.

3. KONSTRUKCE ZAŘÍZENÍ

Chladnička na nápoje Forgast 160 l spojuje moderní design s funkčností, zajišťuje účinné chlazení a atraktivní prezentaci produktů.

Robustní lakovaný plášť zaručuje odolnost a estetický vzhled, zatímco prosklené dveře s dvojitým sklem zlepšují tepelnou izolaci a minimalizují ztráty energie. LED osvětlení zajišťuje vynikající viditelnost uložených nápojů a přitahuje pozornost zákazníků.

Vnitřní prostor je vybaven roštovými policemi, které zajišťují dobrou cirkulaci vzduchu kolem produktů. Ventilátor zajišťuje rovnoměrné rozvádění chladného vzduchu, což garantuje stabilní teplotu v rozmezí 0 ~ +10 ° C.

Zařízení je vybaveno mechanickým regulátorem teploty, který umožňuje přesnou kontrolu chladicích podmínek. Výkonný kompresor umístěný v horní části a vnější kondenzátor zajišťují spolehlivost a efektivitu provozu. Chladnička využívá ekologické chladivo R600a, které je energeticky úsporné a šetrné k životnímu prostředí.

Funkčnost zvyšují samočinně zavírající se dveře se zámkem na klíč, které chrání obsah před neoprávněným přístupem.

Nastavitelné nožky umožňují snadné přizpůsobení nerovným povrchům.

4. TECHNICKÉ ÚDAJE

MODEL	FG07237
Napájení	230 V/50 Hz
Výkon	200 W
Energetická třída	D
Spotřeba energie	548 kWh/rok
Max. teplota okolí	+32 °C
Rozsah provozních teplot	0 °C až +10 °C
Chladicí médium	R600a
Množství chladiva	42 g
Vnější rozměry	390 x 475 x 1880 mm
Hmotnost	60 kg
Celkový objem	160 l

5. PŘEPRAVA A SKLADOVÁNÍ

Po převzetí zařízení je nutné ihned zkontrolovat, zda je kompletní a zda nebylo poškozeno během přepravy. Při přepravě je třeba se zařízením zacházet opatrně a vyvarovat se otřesů.

Zabalené zařízení nesmí být skladováno pod širým nebem. Zařízení je nutné umístit do větrané místnosti v prostředí, které nezpůsobuje korozi. Zařízení nesmí být otáčeno v rozporu s označením na obalu.

Obal ponechte továrně uzavřený až do zahájení instalace zařízení. Při skladování je nutné bezpodmínečně dodržovat označení na obalu určující polohu zařízení, způsob jeho umístění a skladování.

V obdobích nečinnosti nebo před uložením je třeba odstranit všechny nápoje ze zařízení, odpojit jej od napájení a důkladně vyčistit včetně příslušenství. Dveře ponechte otevřené, aby mohla odpařit vlhkost. Aby se zabránilo jejich úplnému zavření, podepřete je kouskem dřeva nebo jiným předmětem. Toto opatření zabraňuje vzniku plísní a nepříjemných zápachů. Zařízení skladujte na suchém, chráněném místě, nejlépe při pokojové teplotě. Pro ochranu před prachem jej přikryjte prodyšnou tkaninou nebo skladujte v originálním obalu. Uchovávejte mimo dosah dětí.

6. INSTALACE

Před zahájením používání je nutné odstranit obal a veškeré ochranné materiály ze zařízení i všech jeho příslušenství.

Nikdy neodstraňujte ze zařízení prvky, jako je typový štítek a výstražná označení.

- Zařízení umísťte na vyrovnané a stabilní místo s dostatečnou nosností pro hmotnost zařízení včetně maximálního možného obsahu.
- Zařízení nikdy neumísťte na hořlavý povrch.
- Aby nedošlo k poruše chladicího systému, během instalace, skladování nebo přepravy zařízení jej nenaklánějte pod úhlem větším než 45 °.
- Zařízení neumísťte v blízkosti otevřeného ohně ani zařízení, která jsou zdrojem tepla.
- Zařízení neumísťte na místa s intenzivním slunečním zářením. Vysoká okolní teplota výrazně snižuje výkon a v extrémních případech může vést k poškození zařízení nebo jeho povrchu. Vysoká okolní teplota způsobuje vyšší spotřebu elektrické energie.
- Teplota okolí by měla být v rozmezí 10 °C až 32 °C.
- Zařízení je nutné instalovat na místě, kde bude zajištěna dostatečná cirkulace vzduchu nezbytná pro chlazení prvků chladicí a elektrické instalace. Je nutné zachovat alespoň 10 centimetrů odstupů mezi zařízením a stěnami, jinými zařízeními nebo prvky vybavení.

- Nikdy nezakrývejte ventilační otvory umístěné na vnější straně zařízení ani v chladicí komoře.
- Zařízení neumísťujte na místa, kde relativní vlhkost přesahuje 70 %. Vysoká vlhkost ovlivňuje účinnost provozu zařízení.
- Na zařízení nesmí být umísťovány žádné předměty ani části vybavení.
- Zařízení umísťte tak, aby zástrčka byla přístupná a bylo možné ji v případě poruchy rychle odpojit.
- Před zahájením používání je nutné zařízení umístit na místo provozu a ponechat jej alespoň 24 hodin před připojením k napájení.
- Po výpadku napájení nebo vyjmutí zástrčky ze zásuvky zařízení nezapojujte ani nespouštějte dříve než po uplynutí 10 minut.
- Obvod elektrických zásuvek musí být chráněn pojistkou s odpovídajícím proudovým jištěním a ochranným proudovým chráničem. Zařízení připojujte pouze přímo do síťové zásuvky. K tomuto účelu nepoužívejte prodlužovací kabely ani elektrické rozdvojky.



UPOZORNĚNÍ!

- **Nepoužívejte jiné napájení, než je uvedeno na typovém štítku.**
- **Nepoužívejte proudový chránič, který nesplňuje bezpečnostní normy.**
- **Montáž a údržbu elektrické instalace smí provádět pouze autorizovaný servis Forgast nebo osoby s příslušným oprávněním.**
- **Proudový chránič, pojistka a napájecí zásuvka musí být instalovány v blízkosti zařízení.**
- **Zástrčka a zásuvka musí být v bezvadném stavu a zajišťovat správné spojení.**

7. OBSLUHA



UPOZORNĚNÍ!

Zařízení nepoužívejte k jiným účelům, než ke kterým je určeno. Zařízení smí obsluhovat pouze osoby seznámené s tímto návodem.

- Před montáží, demontáží a během čištění je nutné zařízení odpojit od elektrické sítě.
- Před prvním použitím zařízení důkladně umyjte a osušte.
- Po přepravě zařízení vyčkejte alespoň 24 hodin před připojením k síti.
- Zasuňte zástrčku do uzemněné elektrické zásuvky.
- Po spuštění zařízení vyčkejte přibližně jednu hodinu, aby se komora před vložením produktů ochladila.
- Opětovné spuštění zařízení ihned po jeho vypnutí může způsobit jeho poruchu; před opětovným spuštěním je nutné vyčkat minimálně 10 minut.
- Rozsah teploty v chladicí komoře se pohybuje mezi 0 až +10 °C při nastavení otočného termostatu (ovladač se nachází uvnitř komory) v poloze 4–5. Pokud je okolní teplota příliš vysoká nebo je v chladničce uloženo velké množství produktů, může teplota v komoře vzrůst. V takovém případě je třeba zvýšit nastavení termostatu. Naopak, pokud je okolní teplota nízká nebo je v chladničce málo produktů, mělo by být nastavení termostatu sníženo, aby se zabránilo poklesu teploty v komoře pod 0 °C. **Velmi nízké teploty v komoře mohou způsobit zamrznutí výparníku.**
- Odmrazování probíhá automaticky a voda je shromažďována v odkapávací misce, odkud je automaticky odpařována. Ve vlhkých podmínkách se může v odkapávací misce hromadit nadměrné množství vody, proto je nutné ji jednou denně vyprázdnit.
- Aby se zabránilo úniku studeného vzduchu, otevírejte chladničku pouze tehdy, je-li to nezbytné, a ponechávejte ji otevřenou co nejkratší dobu.
- Zařízení by mělo být umístěno v místnostech s dobrou ventilací.
- Chladnička využívá k provozu nucenou cirkulaci vzduchu; pokud je cirkulace studeného vzduchu zablokována, produkty nebudou dostatečně ochlazeny. Z tohoto důvodu by měly být produkty určené k chlazení umístěny tak, aby předměty neblokovaly vstup studeného vzduchu do sacího otvoru.
- Produkty by neměly přesahovat přes police, protože mezera mezi policemi a dveřmi slouží k cirkulaci studeného vzduchu.
- Produkty by měly být rovnoměrně rozmístěny na všech policích, což umožňuje dosažení maximální chladicí účinnosti.

8. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Zařízení je nutné pravidelně čistit.



UPOZORNĚNÍ!

Před zahájením čištění je třeba zařízení vypnout pomocí přepínače ZAP/VYP, odpojit od napájení a vytáhnout zástrčku ze zásuvky.

- K čištění zařízení používejte měkký hadřík s malým množstvím detergentu. Nepoužívejte abrazivní ani agresivní čisticí prostředky, například prostředky obsahující alkohol nebo alkalické složky, ředidla či benzín, které by mohly poškodit povrch zařízení.
- Zařízení nesmí být přímo poléváno vodou. Je nutné zabránit proniknutí vody do elektrických částí zařízení.
- Nikdy nepoužívejte k mytí zařízení vodu pod tlakem.
- Vyjměte police a umyjte je v teplé vodě s použitím jemného mycího prostředku a měkkého hadříku nebo houbičky. Poté důkladně opláchněte čistou vodou.
- Chladničku umyjte uvnitř i zvenku pomocí měkkého hadříku namočeného v teplé vodě s přídavkem jemného mycího prostředku.
- Otřete hadříkem namočeným v čisté vodě.
- Všechny očištěné povrchy důkladně osušte měkkým hadříkem.

V případě delší odstávky je třeba:

- Odpojte zařízení od napájení a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Vyjměte ze zařízení všechny produkty.
- Vyčistěte chladničku uvnitř i zvenku.
- Dveře je nutné ponechat otevřené, aby chladnička mohla řádně vyschnout.
- Pro zajištění bezproblémového provozu je nezbytné, aby povrch kondenzátoru byl zbaven prachu, nečistot a obdobných znečištění.
- Doporučuje se čistit kondenzátor minimálně jednou měsíčně, případně častěji, pokud je místnost nadměrně zaprášená.
- Nedostatečné pravidelné čištění kondenzátoru může vést ke snížení výkonu zařízení a časem způsobit jeho poškození.
- Kondenzátor a výparník čistěte běžným čisticím prostředkem dostupným u prodejců kuchyňského vybavení.
- Žebra kondenzátoru je třeba kartáčovat shora dolů, nikoli ze strany na stranu.
- Po dokončení čištění případně narovnejte ohnutá žebra pomocí hřebenu na žebra.
- Čištění kondenzátoru a výparníku provádějte pouze po předchozím odpojení zařízení od elektrické sítě.
- Pravidelně kontrolujte stav elektrického kabelu, zástrčky a přívodní hadice na vodu. V případě zjištění poškození nebo nesprávného elektrického připojení kontaktujte autorizovaný servis ForgaSt. Jednou ročně předejte zařízení servisu ForgaSt ke kontrole stupně opotřebení, správné funkce a zjištění případných závad.

9. ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

V případě, že zařízení nepracuje správně, před kontaktováním servisu ověřte pravděpodobné příčiny závady podle níže uvedené tabulky.

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA
Chlazení nefunguje	Není napájecí zásuvka poškozená?
	Není napájecí kabel poškozený?
	Nejsou v místnosti spálené pojistky nebo aktivována proudová ochrana?
Snížený výkon chladicí	Je nastavení termostatu správné?
	Neblokují produkty oběh studeného vzduchu a sací otvor?
	Nejsou skladované produkty příliš těsně naskládány?
	Jsou dveře nedovřené nebo byly příliš dlouho otevřené?
	Je kondenzátor zablokován?
Hlasité zvuky během provozu	Je zařízení správně vyrovnané?
	Dotýká se zařízení stěn nebo jiných předmětů?
Kondenzace páry na vnější části chladničky	Kondenzace se může objevit na vnější straně a dveřích během horkých a vlhkých dnů nebo v závislosti na místě instalace. K tomu dochází, když je vysoká vlhkost a částice vody ve vzduchu přicházejí do kontaktu se studenými povrchy. Jedná se o běžný jev, stačí pouze otřít vnější povrch suchým, měkkým hadříkem.

10. GOSPODÁŘENÍ S ODPADY A LIKVIDACE

Na konci životního cyklu výrobku nesmí být zařízení vyhozeno na místo, které by mohlo ohrozit životní prostředí.

Dočasné skladování nebezpečného odpadu je povoleno za účelem jeho následné likvidace. Je nutné dodržovat předpisy o ochraně životního prostředí platné v zemi používání zařízení.

Zařízení je nutné předat specializovaným firmám k zajištění sběru, demontáže a likvidace.

Zařízení je třeba demontovat, jednotlivé komponenty oddělit a roztrdit do skupin podle jejich chemické povahy, přičemž je třeba mít na paměti, že některé z nich lze recyklovat a znovu využít podobně jako komunální odpad. Před likvidací je nutné zajistit, aby zařízení nebylo dále použitelné, a to odpojením napájecího kabelu.

Materiál vzniklý po likvidaci, pokud nebude znovu využit, je nutné předat do sběrného místa nebo na skládku odpadu v souladu s platnými předpisy.

Jakýkoli symbol WEEE na výrobku znamená, že jej nelze považovat za odpad z domácnosti. Je nutné jej zlikvidovat správným způsobem, aby se předešlo jakýmkoli negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Pro více informací o recyklaci tohoto produktu kontaktujte výrobce, servis nebo místní jednotku zabývající se likvidací odpadu.

Demontáž zařízení smí provádět pouze kvalifikovaný personál.

Pokud je plánována pozdější montáž zařízení, je nutné všechny úkony provádět s maximální pečlivostí, aby nedošlo k poškození jeho součástí.

Výrobce nenese odpovědnost za jakékoli závady nebo nepříjemnosti způsobené neautorizovaným personálem obsluhujícím zařízení.



LIKVIDACE

Obal a materiál, ze kterého je vyroben, je ze 100 % recyklovatelný a je označen symbolem



Při likvidaci je nutné dodržovat platné místní předpisy. Části obalu (plastové sáčky, kusy polystyrenu apod.) je nutné uchovávat mimo dosah dětí, protože představují potenciální nebezpečí.

Zařízení bylo vyrobeno z materiálů vhodných k recyklaci. Toto zařízení je označeno jako vyhovující evropské směrnici o odpadních elektrických a elektronických zařízeních. Zajištěním správné likvidace tohoto zařízení můžete přispět k prevenci možných negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví.



Symbol na zařízení nebo v přiložené dokumentaci znamená, že zařízení nesmí být likvidováno jako běžný komunální odpad.

Zařízení je nutné odevzdat do specializovaného sběrného místa zabývajícího se likvidací a recyklací elektrických a elektronických zařízení. Při likvidaci zařízení je nutné zajistit, aby nebylo dále použitelné (nebylo možné jej znovu uvést do provozu), a to odříznutím napájecího kabelu a odstraněním dveří, polic a dalších prvků, které mohou představovat nebezpečí.

Nesmí dojít k situaci, kdy by bylo možné na zařízení lézt nebo se v něm uzamknout. Zařízení musí být zlikvidováno v souladu s místními předpisy o nakládání s odpady, a to jeho odevzdáním na speciální sběrné místo. Zařízení nenechávejte bez dozoru, protože může představovat nebezpečí pro děti.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Zařízení bylo vyrobeno v souladu s bezpečnostními požadavky stanovenými v evropských směrnicích a příslušných normách. Po dosažení této shody výrobce prohlašuje, že jeho produkty splňují platnou evropskou legislativu, a proto jsou opatřeny příslušnou značkou CE, která umožňuje jejich prodej v evropských zemích.

Prohlášení o shodě je na žádost uživatele k dispozici v elektronické nebo tištěné podobě v sídle výrobce.

Forgast - ul. Owsiana 58A, 40-780 Katowice, Polska - Tel.: +48 327 508 166

